

ダニエル・キイス『アルジャーノンに花束を

児スクリーニングが行われるようにな 性疾患ですが、 を紹介させていただきます。 で、PKUを題材としたダニエル・ 成人しています。 日本でも1977年からPKUの新生 スクリーニングに関わっておりますの イスの著書、『アルジャーノンに花束を 多くのPKUの方々が既に健常に 知的発達障害を主徴とする遺伝 ェニルケトン尿症 、早期治療が有効なため 筆者は長年、 P K U P K U

Flowers for Algernon

Daniel Keyes

早川書房

ダニエル・キイス 著 小尾芙佐 訳 ハヤカワ文庫NV

ノンに花束を[新版]

KUの青年です。 手術で利口になったネズミ、アル 暁する天才に変化します。また、 を受けます。 る知能改善」 は一Q88と、発達遅滞を伴う32歳のP は185にまで上昇し、数十カ国語を ズミを用いた脳手術に成功している2 人の研究者に選ばれて、知能改善手術 主人公であるチャーリイ・ゴードン ノンとの交流を続けますが、 自然科学、 術後数週間で、 を研究課題とし、 彼は、 人文科学に通 「脳手術によ 彼の IQ 数カ月 既にネ

> の経過が、 てしまいます。 施設に入所することになりますが、 このことから自己の知的退行を予測し 後、 述されており、日本語訳でも(筆者は して死に、天才となったチャーリイは、 アルジャー チャーリイの日記として記 彼は、 ノンに退行現象が出現 最終的に障害者 そ 新版

彼の日記の記述の変化が、大変見事で ですが…)、知的レベルの変化に伴う もちろん日本語訳しか読んでいないの

関わりを持ってきた教師と学者たちに るのではないでしょうか。 宛てた手紙の追伸に、「ついしん、ど 障害者施設に入所する折に、 の箇所に、読者は心からの感動を覚え やってください」と書き記します。 前の知能にまで退行したチャーリイが、 あることに感心しました。 かついでがあったらうらにわのアル ノンのおはかに花束をそなえて そして手術 それまで

めて本書

『アルジャーノンに花束を

いるのでは不十分であることを、

に際して、

『一Qなる物差し』

の

小児科医の筆者は、 なのです 庫版として刊行された1999年以後 者の出会いは、 読み継がれています。また、 題材とした文学の古典として世界中で さて置き、本書は現在まで、PKUを このような希少疾患の医学的な記述は 療についての論文を報告し、今日では、 年前の1953年、 であると理解されております。しかし、 長編は1966年に上梓しております 、ンに花束を』 KUは治療可能な先天性代謝異常症 ダニエル 医学的な立場からは、それより数 が、 長年PKUと接してきた キイスは、 早川書房から本書が文 の中編を1959年に、 PKU治療の評価 BickelがPKU治 アル 本書と筆

アルジャ

おおわだ みさを 本会学術委員

1963年 立教大学理学部化学科卒業。1967年 東京慈恵会医科大学医学専門課程卒業。日 本小児科学会専門医、日本糖尿病学会専門医 代謝異常児等特殊ミルク供給事業安全開発 委員会・委員。

にも、

本書をぜひ読んでほしいと思っ

を超える、私のPKUの元子どもたち から学びました。健常に成人した20人